

Land, product:	Verenigde Staten van Amerika, levende vis, bevruchte eieren en gameten van voor Tilapia Lake Virus (TiLV) - vatbare soorten				
Code:	VL-68	Versie:	1.0.0	Datum:	7 september 2020
Eigenaar:	NVWA O&O, team Import & export				

Versie-geschiedenis		
Versie	Datum	Wijziging ten opzichte van vorige versie
1.0.0	07-09-2020	Met de Verenigde Staten van Amerika zijn afspraken gemaakt over de export van levende vis, bevruchte eieren en gameten van voor Tilapia Lake Virus (TiLV) - vatbare soorten. Deze instructie en het bijgevoegde certificaat vormen de weerslag van deze afspraken.

1 DOEL EN TOEPASSINGSGEBIED

Deze instructie geldt voor het exporteren van levende vis, bevruchte eieren en gameten van voor Tilapia Lake Virus (TiLV) - vatbare soorten naar de Verenigde Staten van Amerika. De instructie beschrijft de voorwaarden die gelden voor de invoer in de Verenigde Staten van Amerika, de controles die de NVWA hiervoor moet uitvoeren, en de gegevens die het bedrijfsleven moet aanleveren aan de NVWA. Over de certificeringseisen die gelden voor de export van levende vis, bevruchte eieren en gameten van voor Tilapia Lake Virus (TiLV) - vatbare soorten naar de Verenigde Staten van Amerika zijn officiële bilaterale afspraken gemaakt. Deze afspraken zijn bindend, van deze afspraken kan dus niet worden afgeweken.

2 WETTELIJKE BASIS

2.1 EU-regelgeving

- Richtlijn 2006/88/EG (vis)

2.2 Nationale wetgeving

- Gezondheid- en welzijnswet voor dieren, artikel 79
- Wet dieren
- Regeling aquacultuur

2.3 Overige

- Bilaterale afspraken tussen de Verenigde Staten van Amerika en Nederland.

3 DEFINITIES

Levende vis, bevruchte eieren en gameten van voor Tilapia Lake Virus (TiLV) - vatbare soorten:

- Nile tilapia (*Oreochromis niloticus*)
- Commercial hybrid tilapia (*Oreochromis niloticus* x *Oreochromis aureus*)
- Red hybrid tilapia (*Oreochromis* spp.)
- Wild tilapia (*Sarotherodon galilaeus*)

4 WERKWIJZE

De export van levende vis, bevruchte eieren en gameten van voor Tilapia Lake Virus (TiLV) - vatbare soorten naar de Verenigde Staten van Amerika is toegestaan.

- *Certificaat: zie bijlage*

Toelichting bij het certificaat:

Algemeen:

- Raadpleeg vooraf de instructie Tijdelijke Maatregelen Derde Landen (TMDL-01) op mogelijke exportbeperkingen. Als in de TMDL-01 informatie staat die in strijd is met een landeninstructie dan is de informatie vermeld in de TMDL-01 leidend.
- Een kopie van de 'derogation letter' (zie bijlage 2) moet worden ondertekend (volledige handtekening), gedateerd en afgestempeld door de certificerende NVWA-dierenarts en worden gevoegd bij het certificaat.

Land, product:	Verenigde Staten van Amerika, levende vis, bevruchte eieren en gameten van voor Tilapia Lake Virus (TiLV) - vatbare soorten				
Code:	VL-68	Versie:	1.0.0	Datum:	7 september 2020
Eigenaar:	NVA O&O, team Import & export				

Verklaring 1:

- Either^(*) Tilapia from this population to be exported tested negative for TiLV within thirty (30) days prior to export;*
- Or^(*) The facility of origin participates in an ongoing TiLV monitoring program for species susceptible to TiLV, by testing negative twice annually for a minimum of two (2) consecutive years, with at least three (3) months between tests;*
- And Populations were sampled using an assumed pathogen prevalence of two (2) percent, with a corresponding confidence level of ninety-five (95) percent, and found negative for TiLV;*
- And Samples were collected by an official veterinarian, or certifying official, representing the Competent Authority;*
- And Either^(*) Samples were tested per the OIE;*
Or^() Samples were tested per a laboratory testing method reviewed and approved by the USDA prior to export;*

De opties die niet van toepassing zijn, moeten worden doorgehaald.

De eerste optie van deze verklaring ("...tested negative for TiLV within thirty (30) days prior to export") moet standaard worden doorgehaald.

De tweede optie van deze verklaring ("The facility of origin participates in an ongoing TiLV monitoring program...") kan worden afgegeven voor tilapia afkomstig van Til-Aqua International BV op basis van het maandelijks monitoringsprogramma van Til-Aqua en de 'derogation letter' van APHIS. De testresultaten van het maandelijks monitoringsprogramma van Til-Aqua dienen bij iedere export aan de certificerende NVWA-dierenarts te worden overlegd. Een kopie van de 'derogation letter' (zie bijlage 2) dient, naast het exportcertificaat, elke partij te vergezellen. De 'derogation letter' dient hiertoe te worden uitgeprint op blanco papier, te worden ondertekend (volledige handtekening), gedateerd en afgestempeld door de certificerende NVWA-dierenarts en te worden gevoegd bij het certificaat.

Ook de tweede suboptie ("...a laboratory testing method reviewed and approved by the USDA prior to export") moet standaard worden doorgehaald.

Verklaring 2:

No OIE-listed disease(s) affecting tilapia was/were diagnosed at the premises of origin within sixty (60) days prior to export;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een verklaring met gelijke strekking van de aan het bedrijf verbonden dierenartspracticus.

Verklaring 3:

Either^() The tilapia originate in the exporting country;*

Or^() The tilapia were legally imported and verified to be of equal health status before entering the population for export;*

De optie die niet van toepassing is, moet worden doorgehaald.

De eerste optie van deze verklaring kan worden afgegeven voor tilapia afkomstig van Til-Aqua International BV. Til-Aqua International BV is al meer dan 20 jaar een volledig gesloten bedrijf, zonder aankoop/invoer.

De tweede optie van deze verklaring moet worden doorgehaald.

Verklaring 4:

The tilapia were inspected by an official veterinarian of the exporting country's competent authority within seventy-two (72) hours prior to export, and showed no clinical signs of disease;

Deze verklaring kan worden afgegeven na controle door de certificerende NVWA-dierenarts.

Verklaring 5:

Either^() All shipping containers are new;*

Or^() All shipping containers have been properly cleaned and disinfected prior to use to ensure removal of organic material and mitigation of diseases of concern the species is susceptible to;*

De optie die niet van toepassing is, moet worden doorgehaald.

De eerste optie van deze verklaring kan worden afgegeven na controle door de certificerende NVWA-dierenarts.

Land, product:	Verenigde Staten van Amerika, levende vis, bevruchte eieren en gameten van voor Tilapia Lake Virus (TiLV) - vatbare soorten				
Code:	VL-68	Versie:	1.0.0	Datum:	7 september 2020
Eigenaar:	NVWA O&O, team Import & export				

De tweede optie van deze verklaring kan worden afgegeven na controle door de certificerende NVWA-dierenarts.

Verklaring 6:

The shipment will ship directly to the United States with no stops en route other than those provided for on the USDA import permit per Chapter I.

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van de USDA import-permit en op basis van de vluchtgegevens.

5 BEVOEGDHEDEN EN VERANTWOORDELIJKHEDEN

De NVWA-dierenarts is bevoegd en verantwoordelijk voor het afgeven van het certificaat.

Land, product:	Verenigde Staten van Amerika, levende vis, bevruchte eieren en gameten van voor Tilapia Lake Virus (TiLV) - vatbare soorten				
Code:	VL-68	Versie:	1.0.0	Datum:	7 september 2020
Eigenaar:	NVWA O&O, team Import & export				

Bijlage 1: certificaat

VETERINARY CERTIFICATE FOR THE EXPORT OF LIVE FISH, FERTILIZED EGGS, AND GAMETES FROM TILAPIA LAKE VIRUS (TiLV) - SUSCEPTIBLE SPECIES FROM THE NETHERLANDS TO THE UNITED STATES

I. IDENTIFICATION OF THE ANIMALS

Product no.	Product	Species (Scientific name)	Identification number	Country of origin	Quantity

Total quantity of animals :
Total number of packages/containers :
Intended use of the animals :
Container number :
Import permit number :

II. ORIGIN OF THE ANIMALS

Product no.	Approval no.	Name and address

Name and address consignor :
Date of veterinary inspection :
Port of embarkation :

III. DESTINATION OF THE ANIMALS

Means of conveyance :
Identification of the means of conveyance :
Country of transit :
Port of entry :
Name and address consignee :

IV. HEALTH INFORMATION

The official veterinarian of the exporting country's competent authority must certify the following statements:

- Either(*) Tilapia from this population to be exported tested negative for TiLV within thirty (30) days prior to export;
Or(*) The facility of origin participates in an ongoing TiLV monitoring program for species susceptible to TiLV, by testing negative twice annually for a minimum of two (2) consecutive years, with at least three (3) months between tests;

And Populations were sampled using an assumed pathogen prevalence of two (2) percent, with a corresponding confidence level of ninety-five (95) percent, and found negative for TiLV;

And Samples were collected by an official veterinarian, or certifying official, representing the Competent Authority;

And Either(*) Samples were tested per the OIE;
Or(*) Samples were tested per a laboratory testing method reviewed and approved by the USDA prior to export;
- No OIE-listed disease(s) affecting tilapia was/were diagnosed at the premises of origin within sixty (60) days prior to export;
- Either(*) The tilapia originate in the exporting country;
Or(*) The tilapia were legally imported and verified to be of equal health status before entering the population for export;
- The tilapia were inspected by an official veterinarian of the exporting country's competent authority within seventy-two (72) hours prior to export, and showed no clinical signs of disease;

Land, product:	Verenigde Staten van Amerika, levende vis, bevruchte eieren en gameten van voor Tilapia Lake Virus (TiLV) - vatbare soorten				
Code:	VL-68	Versie:	1.0.0	Datum:	7 september 2020
Eigenaar:	NWWA O&O, team Import & export				

5. Either^(*) All shipping containers are new;
Or^(*) All shipping containers have been properly cleaned and disinfected prior to use to ensure removal of organic material and mitigation of diseases of concern the species is susceptible to;
6. The shipment will ship directly to the United States with no stops en route other than those provided for on the USDA import permit per Chapter I.

After the animal inspection, the health certificate is valid for seventy-two (72) hours prior to export.

Note:

(*) Delete as appropriate.

Land, product:	Verenigde Staten van Amerika, levende vis, bevruchte eieren en gameten van voor Tilapia Lake Virus (TiLV) - vatbare soorten				
Code:	VL-68	Versie:	1.0.0	Datum:	7 september 2020
Eigenaar:	NVWA O&O, team Import & export				

Bijlage 2: 'derogation letter'



United States Department of Agriculture

Animal and Plant
Health Inspection
Service

Veterinary Services
4700 River Rd
Riverdale, MD 20737

April 13, 2020

Dr. Tamara van Riet
Senior Policy Advisor Veterinary Market Access
Ministry of Agriculture, Nature and Food Quality
The Netherlands
Phone: 0031 6 2724 9786
t.j.d.vanriet@minlnv.nl

Dear Dr. Tamara van Riet,

The United States Department of Agriculture (USDA), Animal and Plant Health Inspection Service (APHIS), Veterinary Services (VS) has reviewed the information the Netherlands Ministry of Agriculture provided regarding the Til-Aqua aquaculture facility, including sampling procedures and government oversight of the testing for Tilapia Lake Virus (TiLV), which VS finds acceptable. After careful consideration, VS will permit the following derogation to Til-Aqua for the export of live tilapia from the Netherlands to the United States:

- Sampling for Tilapia Lake Virus (TiLV) pre-export testing may be performed by the designated veterinarian of Til-Aqua.

Each shipment of live tilapia from Til-Aqua must meet all other requirements as described in [Federal Order DA-2019-01](#), including the inspection and health certificate issuance and endorsement by an official veterinarian of the exporting country's Competent Authority.

A copy of this derogation letter must accompany each shipment of live tilapia to the United States.

Please let us know if there are any additional questions or concerns regarding this matter.

Sincerely,

ALICIA MARSTON

Digitally signed by ALICIA
MARSTON
Date: 2020.04.13 15:58:21 -0400

Dr. Alicia Marston

Senior Staff Veterinary Medical Officer
Live Animal Imports – Aquaculture Specialist
USDA APHIS Veterinary Services (VS)
Alicia.R.Marston@usda.gov
(301) 851-3361